

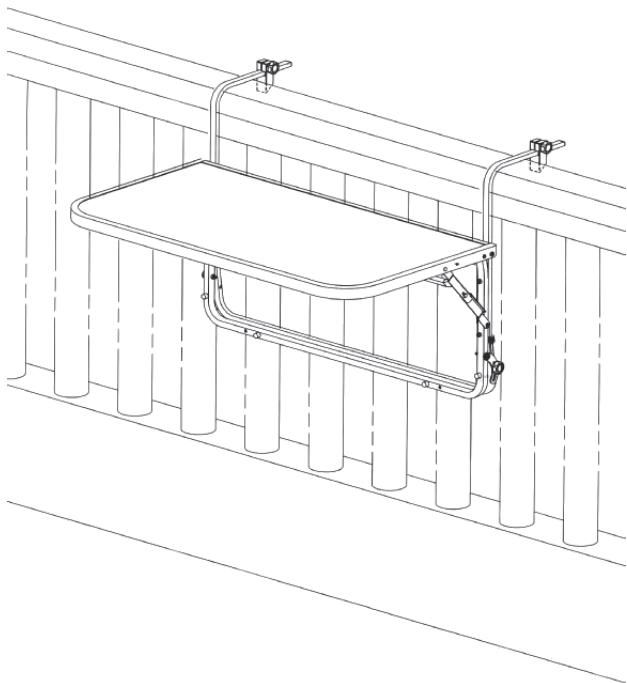
# Balcony Table

Balkongbord

Balkongbord

Parvekepöytä

Balkontisch



Art.no

31-5233

Ver. 20151020

**clas ohlson**

English

Svenska

Norsk

Suomi

Deutsch



# Balcony Table

Art.no 31-5233

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

- Never place very hot or cold vessels directly onto the glass tabletop. Always use a trivet or coaster.
- Do not sit or stand on the table.

## Care and maintenance

Clean the table using a lightly moistened cloth. Only use mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



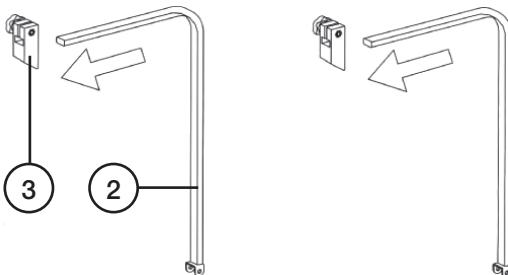
## Contents

1. Glass tabletop
2. 2 balcony rail L-brackets
3. 2 depth stop clamps
4. 6 wall plugs
5. 4 bolts M6 x 38
6. 2 bolts M6 x 32
7. 6 screws 6 x 50
8. 6 nuts
9. 12 washers
10. Allen key
11. Ring spanner

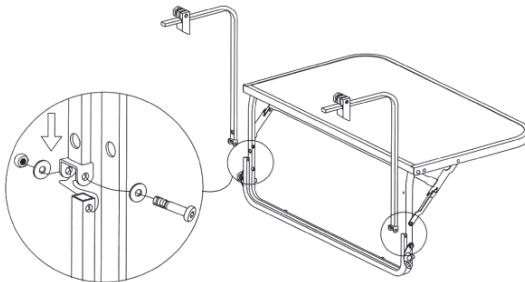
# Assembly

## Hanging onto a balcony rail

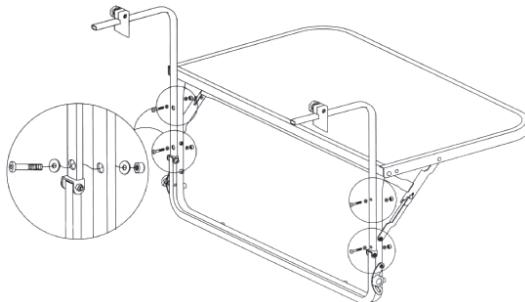
1. Thread the adjustable depth stops (3) onto the two L-brackets (2).



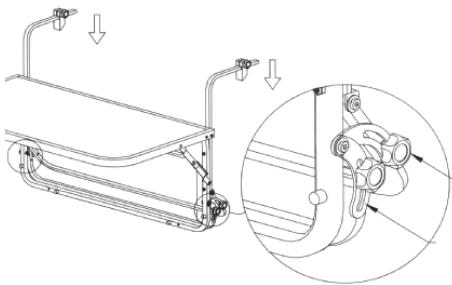
2. Attach the L-brackets to the adjustable part of the frame using 2 bolts (M6 x 32), 2 nuts and 2 washers.



3. Attach the L-brackets to the U-frame using 4 bolts (M6 x 38), 4 nuts and 4 washers.

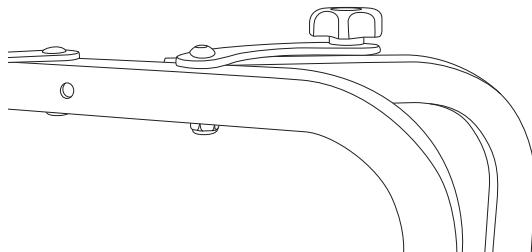


4. Have someone help you while hanging the table onto the balcony rail and adjust the two depth stop clamps so that the table is steady and securely fastened onto the balcony rail. Make sure that the tabletop is level. If it is not, use the angle adjuster to adjust the angle of the table. Tighten the locking nut securely.

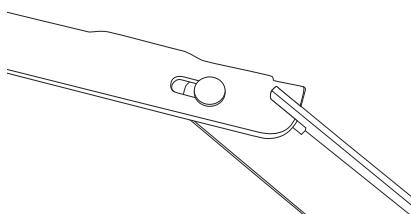


## Mounting the table onto walls using wall plugs

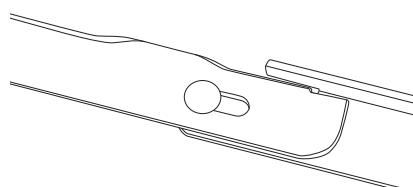
1. Remove the angle adjuster from the U-frame by loosening the 2 bolts that hold it.



2. Open the table so that the hinges are fully extended.
3. Once the hinges are fully extended, press the tabletop down a bit so that the hinges are in the locked position and can't collapse by accident.



*Open position*

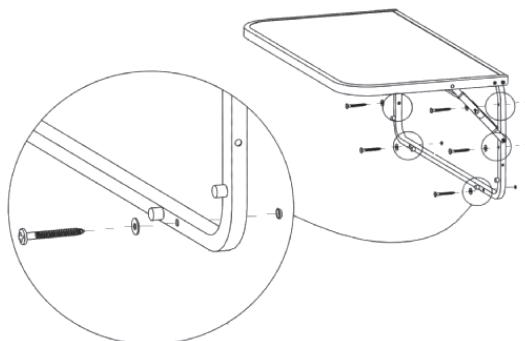


*Locked position*

4. Have someone help you hold the table against the wall and mark the position of the drill holes for the wall plugs and screws ( $6 \times 50$ ). Use an 8–8.5 mm drill bit for drilling the holes.

## Mounting the table onto plywood or sheet metal

Have someone help you hold the table against the plywood and use wood screws to fasten it. For sheet metal it is advised to pre-drill the holes.



# Balkongbord

Art.nr 31-5233

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtidens bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

- Ställ aldrig mycket heta eller mycket kalla kärl direkt på bordets glasskiva. Använd alltid underlägg.
- Sitt eller stå aldrig på bordet.

## Skötsel och underhåll

Rengör balkongbordet med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returneringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



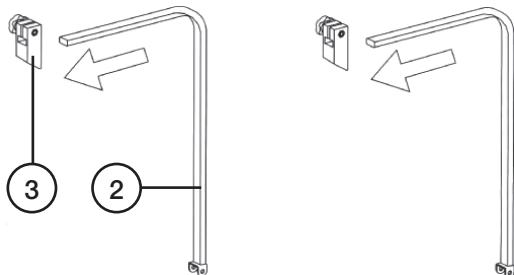
## Förpackningen innehåller

1. Bordsskiva
2. 2 hållare för balkongräcke
3. 2 justerbara stopp
4. 6 pluggar
5. 4 skruvar M6 x 38
6. 2 skruvar M6 x 32
7. 6 skruvar M6 x 50
8. 6 muttrar
9. 12 brickor
10. Insexnyckel
11. Ringnyckel

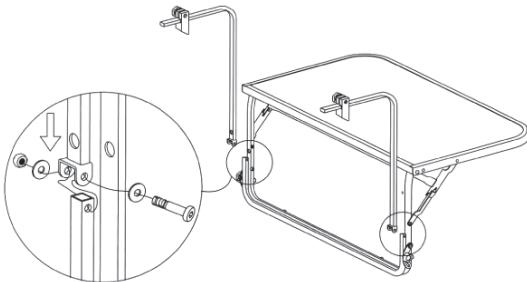
# Montering

## Upphängning på balkongräcke

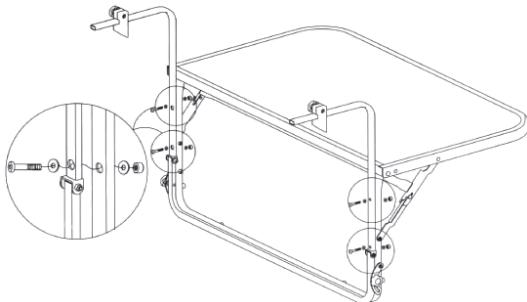
- Skjut på de justerbara stoppen (3) på hållarna för balkongräcke (2).



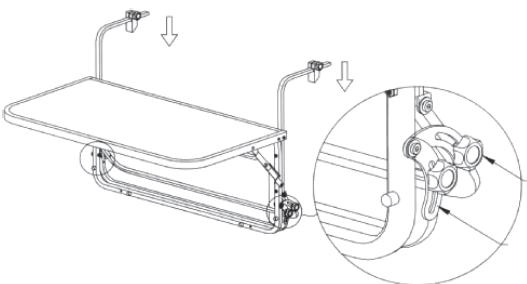
- Montera hållarna på den justerbara delen av bordsramen med 2 skruvar (M6 x 32), muttrar och brickor.



- Fäst hållarna i den fasta delen av bordsramen med 4 skruvar (M6 x 38), muttrar och brickor.

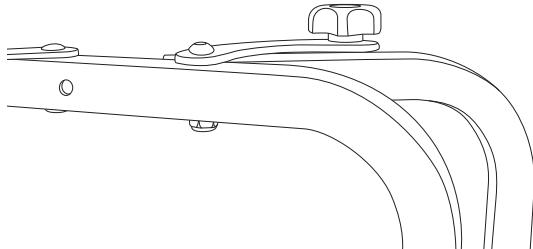


- Häng upp bordet på balkongräcket och justera de 2 stoppen så att bordet sitter stadigt. Se till att bordsskivan hamnar vågrätt genom att använda den justerbara delen av bordsramen. Dra åt låsmuttrarna ordentligt.

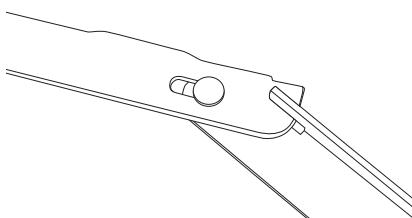


## Montering på vägg bestående av sten eller skivmaterial

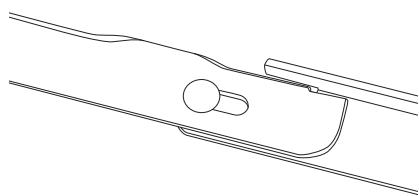
1. Ta bort den justerbara delen av bordsramen genom att lossa de 2 skruvar som håller den till ramens fasta del.



2. Vik ut bordet så att gångjärnet är helt utvikt.
3. Med gångjärnet helt utvikt, skjut ihop bordet något så att gångjärnet sätts i låst läge och inte kan vikas ihop av misstag.



Öppet läge

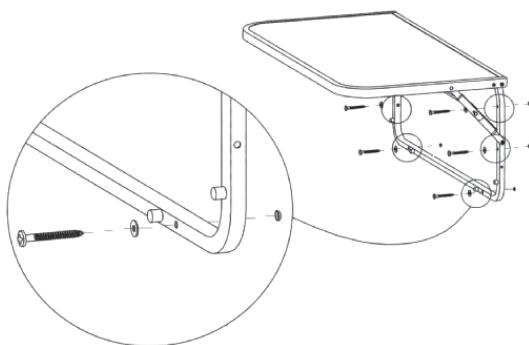


Låst läge

4. Placera bordet på väggen och märk ut var hål ska borras för medföljande plugg och skruv (M6 × 50). Använd en 8–8,5 mm borrh.

## Montering på vägg bestående av trä eller plåt

Placera bordet på väggen och fäst med lämplig träskruv eller borra hål för lämplig plåtskruv.



# Balkongbord

Art.nr. 31-5233

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.  
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.  
Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter  
(se opplysninger på baksiden).

## Sikkerhet

- Plasser aldri veldig kalde eller veldig varme gjenstander direkte på bordets glassplate.  
Benytt alltid underlegg.
- Man må aldri sitte eller stå på bordet.

## Stell og vedlikehold

Rengjør bordet med en lett fuktet klut. Bruk kun et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

## Avfallshåndtering

Symbolene viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagner miljøet.



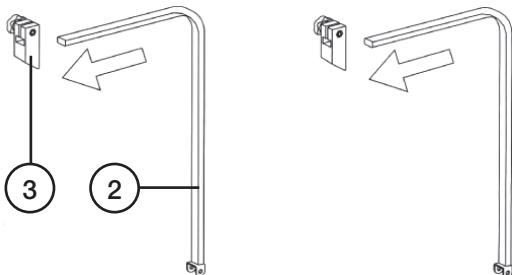
## Forpakningen inneholder

1. Bordplate
2. 2 holdere for opphenging på rekkrverk
3. 2 justerbare stopp
4. 6 plugger
5. 4 skruer M6 x 38
6. 2 skruer M6 x 32
7. 6 skruer M6 x 50
8. 6 mutre
9. 12 skiver
10. Insektsnøkkelen
11. Justernøkkelen

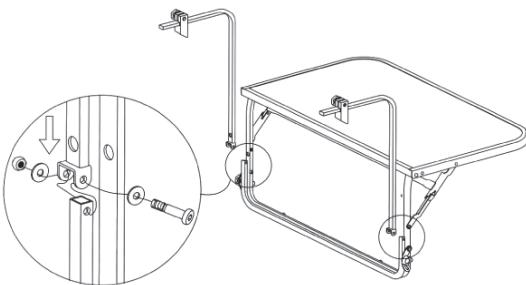
# Montering

## Opphenging på balkongrekkverk

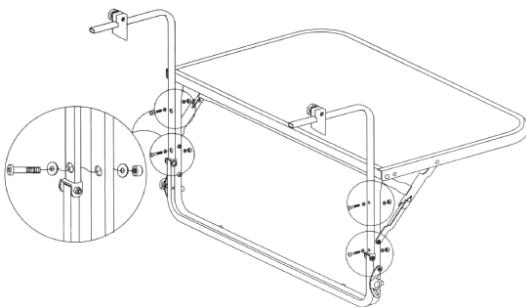
1. Skyv de justerbare stoppene (3) på holderne (2).



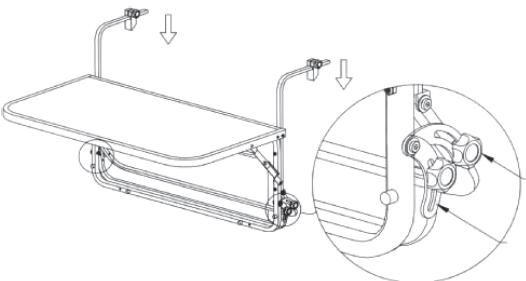
2. Monter holderne på den justerbare delen av bordrammen med 2 skruer (M6 x 32), mutre og skiver.



3. Fest holderne på den faste delen av bordrammen med 4 skruer (M6 x 38), mutre og skiver.

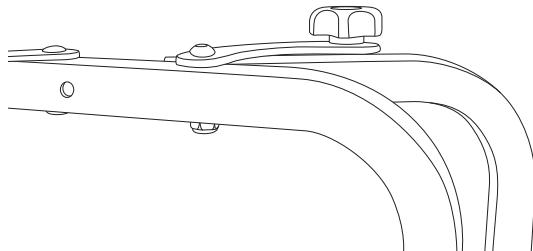


4. Heng bordet opp på balkongrekkverket og juster de to stopperne slik at bordet blir stabilt. Pass på at bordplaten blir liggende i vater. Platen justeres med den justerbare delen av bordrammen. Trekk låsemutrene ordentlig til.

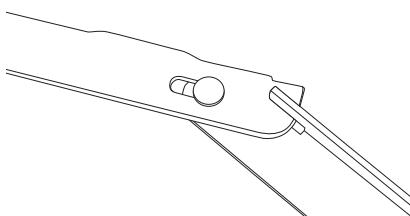


## Montering på vegg av betong etc.

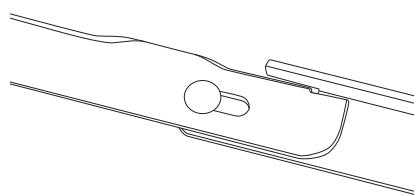
1. Fjern den justerbare delen fra bordrammen.  
Dette gjøres ved å løsne på de 2 skruene som holder den til rammens faste del.



2. Slå bordet ut slik at hengslene er foldet helt ut.
3. Skyv bordet sammen et stykke mens hengslene foldet helt ut. Skyv til hengslene settes i låst posisjon og ikke kan klappes sammen ved en feiltakelse.



Åpen posisjon

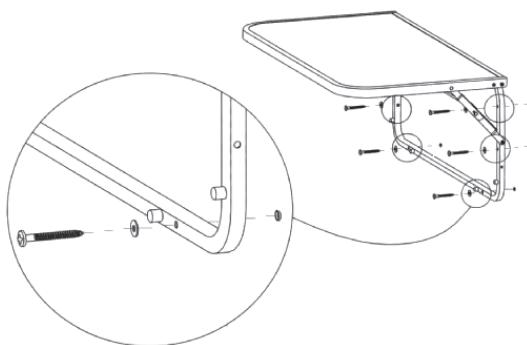


Låst posisjon

4. Plasser bordet inntil veggen og marker hvor hullene skal bores. Medfølgende plugg og skrue (M6 × 50) skal benyttes. Bruk bor med dimensjon Ø 8–8,5 mm.

## Montering på vegg av trematerialer

Plasser bordet inntil veggen og fest det med passende treskruer eller forbor hull for passende skruer.



# Parvekepöytä

Tuotenumero 31-5233

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksteistä kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

- Älä aseta hyvin kuumia tai kylmiä astioita suoraan pöydän lasilevylle. Käytä aina alustaa.
- Älä istu tai seiso pöydällä.

## Huolto ja ylläpito

Puhdista parvekepöytä kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoaa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekä. Ohje koskee koko EU-alueutta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



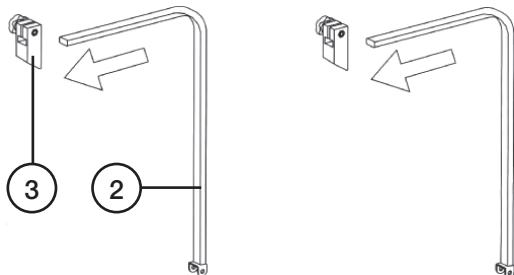
## Pakkauksen sisältö

1. Pöytälevy
2. 2 kiinnikettä parvekkeen kaiteeseen
3. 2 säädetävää pysäytintä
4. 6 tulppaa
5. 4 ruuvia M6 × 38
6. 2 ruuvia M6 × 32
7. 6 ruuvia M6 × 50
8. 6 mutteria
9. 12 aluslaattaa
10. Kuusioikoloavain
11. Lenkkiavain

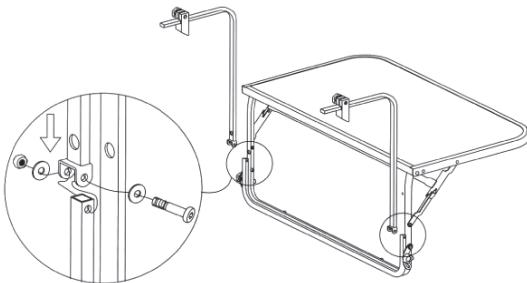
# Asennus

## Ripustus parvekkeen kaiteeseen

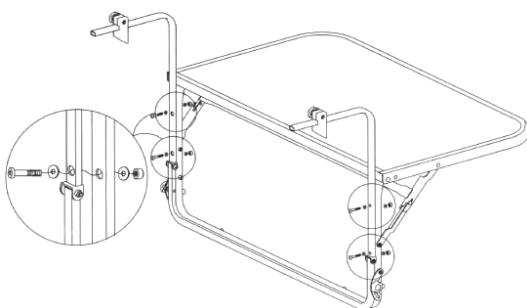
1. Työnnä säädettävät pysäytimet (3) kaidekiinnikkeisiin (2).



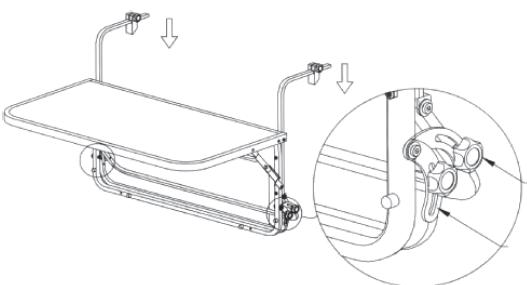
2. Asenna kiinnikkeet pöydän kehyksen säädettävään osaan 2 ruuvilla (M6 x 32), mutterilla ja aluslaatalla.



3. Kiinnitä kiinnikkeet pöydän kehyksen kiinteään osaan 4 ruuvilla (M6 x 38), mutterilla ja aluslaatalla.

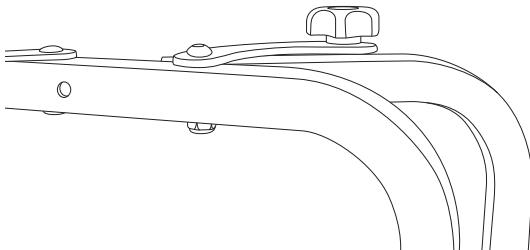


4. Ripusta pöytä parvekkeen kaiteeseen ja säädä pysäytimet niin, ettei pöytä heilu. Varmista pöydän säädettävän kehyksen avulla, että pöytälevy on vaakasuorassa. Kiristä lukitusruuvit kunnolla.

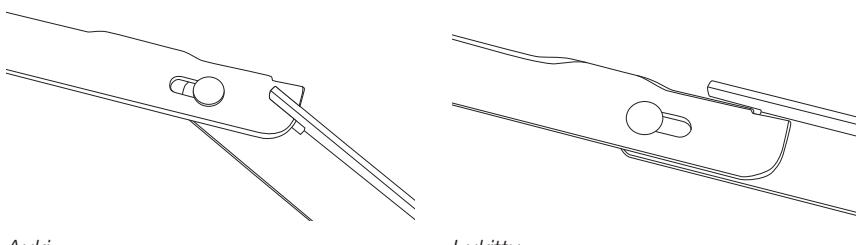


## Asennus kivi- tai levyseinään

- Poista pöydän kehyksen säädetävä osa irrottamalla 2 ruuvia, jotka pitävät säädetävän osan kiinni pöydän kehyksen kiinteässä osassa.



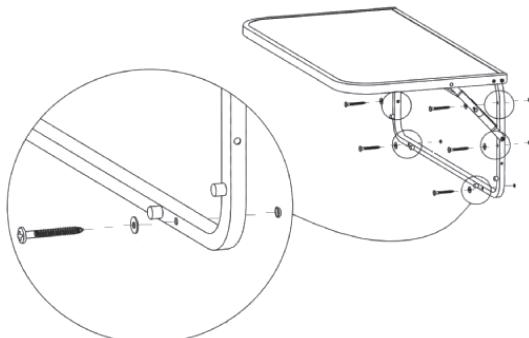
- Taita pöytä kokonaan auki niin, että sarana on kokonaan auki.
- Saranan ollessa kokonaan auki työnnä pöytää hieman kasaan niin, että sarana lukittuu ja ettei pöytää pysty taittamaan vahingossa kasaan.



- Aseta pöytä seinää vasten ja merkitse pakkauksen mukana tuleville tulpille ja ruuveille (M6 x 50) porattavien reikien paikat. Käytä poraamiseen 8–8,5 mm:n poranterää.

## Asennus puu- tai peltiseinään

Aseta pöytä seinää vasten ja kiinnitä pöytä puuseinään sopivilla puuruuveilla tai poraa peltiseinään reikä sopiville peltiruuveille.



# Balkontisch

Art.Nr. 31-5233

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

## Sicherheitshinweise

- Niemals heiße oder sehr kalte Gegenstände direkt auf die Glasscheibe stellen.  
Immer eine Unterlage benutzen.
- Nicht auf dem Tisch sitzen oder stehen.

## Pflege und Wartung

Den Tisch mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling abgeben um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



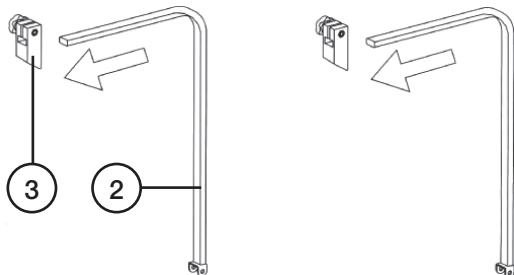
## Verpackungsinhalt

1. Tischplatte
2. 2 Halterungen für das Balkongeländer
3. 2 verstellbare Klemmen
4. 6 Dübel
5. 4 Schrauben M6 × 38
6. 2 Schrauben M6 × 32
7. 6 Schrauben M6 × 50
8. 6 Muttern
9. 12 Unterlegscheiben
10. Innensechskantschlüssel
11. Schraubenschlüssel

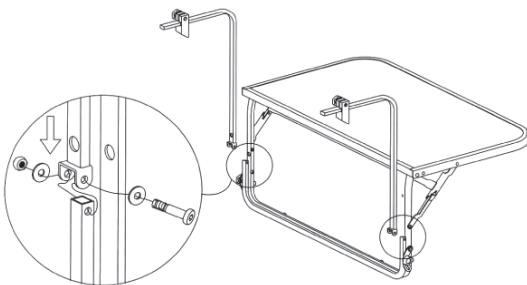
# Montage

## Aufhängen am Balkongeländer

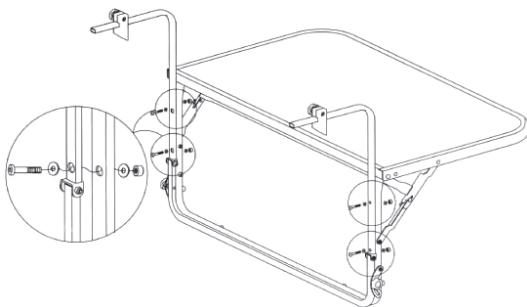
1. Die verstellbaren Klemmen (3) auf die Halterungen für das Balkongeländer (2) schieben.



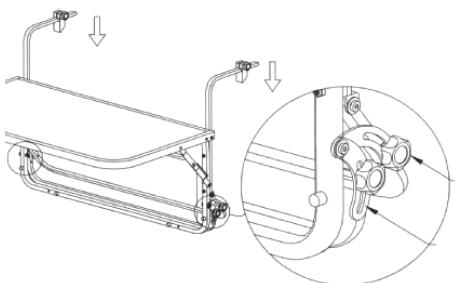
2. Die Halterungen mit 2 Schrauben (M6 x 32) Unterlegscheiben und Muttern an den einstellbaren Teil des Tischrahmens schrauben.



3. Die Halterungen mit 4 Schrauben (M6 x 38) Unterlegscheiben und Muttern an den festen Teil des Tischrahmens schrauben.

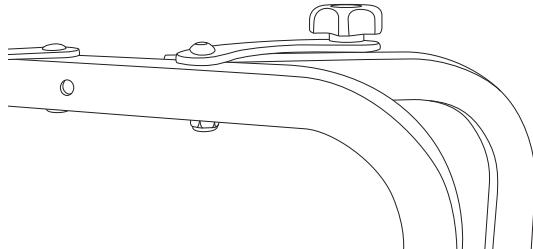


4. Den Tisch an das Balkongeländer hängen und die 2 Klemmen so einstellen, dass der Tisch stabil ist. Mithilfe des einstellbaren Teils des Tischrahmens sicherstellen, dass die Tischplatte waagerecht ist. Die Muttern ordentlich fest anziehen.

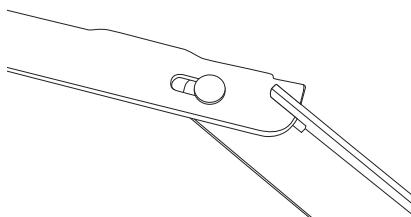


## Montage an einer Wand (Stein oder Leichtbauwand)

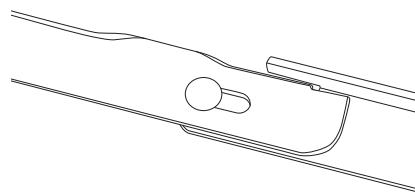
- Den einstellbaren Teil des Tischrahmens abnehmen, indem die 2 Schrauben, die ihn am festen Teil des Rahmens halten, gelöst werden.



- Den Tisch so ausklappen, dass die Scharniere komplett ausgeklappt sind.
- Den Tisch mit ausgeklappten Scharnieren etwas zusammenschieben, sodass die Scharniere verriegelt sind.



Nicht verriegelt

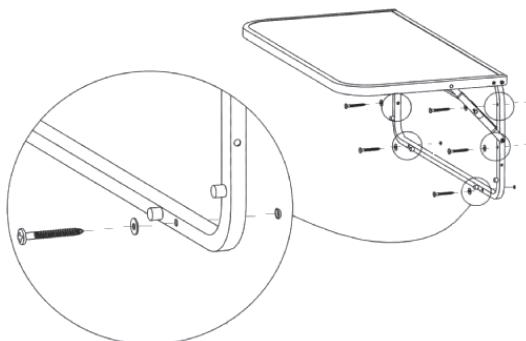


Verriegelt

- Den Tisch an die Wand halten und dort die Bohrlöcher für die mitgelieferten Dübel und Schrauben (M6 × 50) markieren. Einen Bohrer der Größe 8–8,5 mm benutzen.

## Montage an einer Wand (Holz oder Blech)

Den Tisch an die Wand halten und dort mit geeigneten Holzschrauben befestigen oder Löcher für Blechschrauben bohren und dann mit diesen befestigen.







## **Sverige**

---

Kundtjänst                    tel: 0247/445 00  
                                fax: 0247/445 09  
                                e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet                      www.clasohlson.se

Post                            Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## **Norge**

---

Kundesenter                tlf.: 23 21 40 00  
                                faks: 23 21 40 80  
                                e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett                     www.clasohlson.no

Post                            Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## **Suomi**

---

Asiakaspalvelu            puh.: 020 111 2222  
                                sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet                     www.clasohlson.fi

Osoite                      Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

## **Great Britain**

---

Customer Service           contact number: 020 8247 9300  
                                e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk

Internet                     www.clasohlson.co.uk

Postal                        10 – 13 Market Place  
                                Kingston Upon Thames  
                                Surrey  
                                KT1 1JZ

## **Deutschland**

---

Kundenservice              Unsere Homepage [www.clasohlson.de](http://www.clasohlson.de) besuchen und  
                                auf Kundenservice klicken.

**clas ohlson**